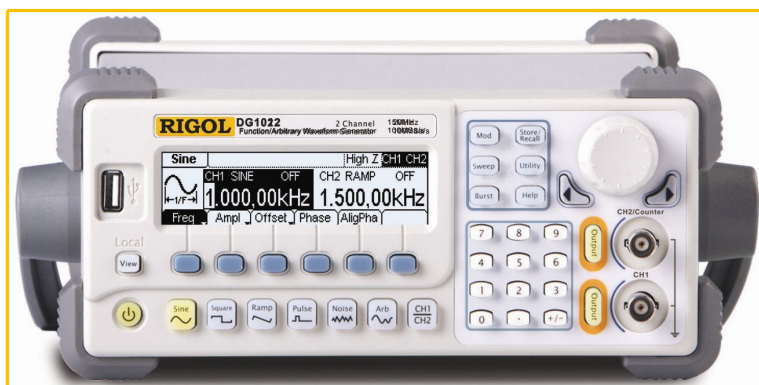


NOTICE D'UTILISATION

GÉNÉRATEUR DE FONCTIONS / ARBITRAIRE

RIGOL SÉRIE DG1012/DG1022



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement les mesures de sécurité suivantes avant d'utiliser l'instrument pour éviter toutes blessures ou d'endommager l'instrument et les matériels qui pourraient lui être reliés.

Pour éviter tous risques, utilisez l'instrument de la façon indiquée dans cette notice d'utilisation.

L'instrument devra être utilisé et vérifié uniquement par du personnel qualifié **pour éviter tout risque d'incendie ou de blessures.**

Utiliser la tension appropriée. Seule la tension secteur indiquée par le fabricant devra être utilisée pour alimenter l'instrument.

Mise à la terre de l'instrument. Cet instrument est relié à la terre par le cordon secteur. Pour éviter toute décharge électrique, le cordon secteur doit être mis à la terre. Assurez-vous que l'instrument est correctement relié à la terre avant de relier les bornes d'entrées ou de sorties.

Reliez les sondes de mesures et câbles de liaison correctement. Reliez correctement les bornes d'entrées et sorties de l'instrument à d'autres équipements périphériques par le biais d'accessoires conformes aux normes de sécurité en vigueur. Assurez-vous que la différence de potentiel entre la borne reliée à la masse, du signal d'entrée ou de sortie, et la terre est inférieure 40Vcc. Ne portez pas les bornes de terre à une tension élevée.

Observez toutes les indications relatives aux bornes. Pour éviter tout risque de feu ou choc électrique, observez tous les indications et symboles qui sont marquées sur l'instrument. Lisez le manuel d'utilisateur attentivement avant d'établir des connections sur l'instrument.

N'utilisez pas l'appareil sans boîtier. N'utilisez pas votre générateur si une partie du boîtier est enlevée.

Utilisez le fusible approprié. Employez seulement le type de fusible indiqué pour ce produit.

Évitez le contact avec les circuits ou les fils exposés. Ne pas toucher les connexions ou composants exposés lorsque l'appareil est sous tension.

N'utilisez pas l'appareil en cas de défauts suspectés. Si vous suspectez des dommages sur ce produit, le faire vérifier sans attendre par le personnel qualifié mandaté par la société OVIO INSTRUMENTS.

Assurez-vous que l'instrument fonctionne dans des conditions correctes de ventilation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide.

Ne pas utiliser l'appareil dans une atmosphère explosive.

Maintenez les surfaces de l'appareil propres et sèches.


AVERTISSEMENT

Les produits **RIGOL** sont protégés par le droit des brevets à l'intérieur et à l'extérieur de la R.P.C.

RIGOL TECHNOLOGIES, INC. se réserve le droit de modifier ou changer une partie des ou toutes les caractéristiques de ses appareils.

RIGOL est la marque déposée de **RIGOL TECHNOLOGIES, INC.**

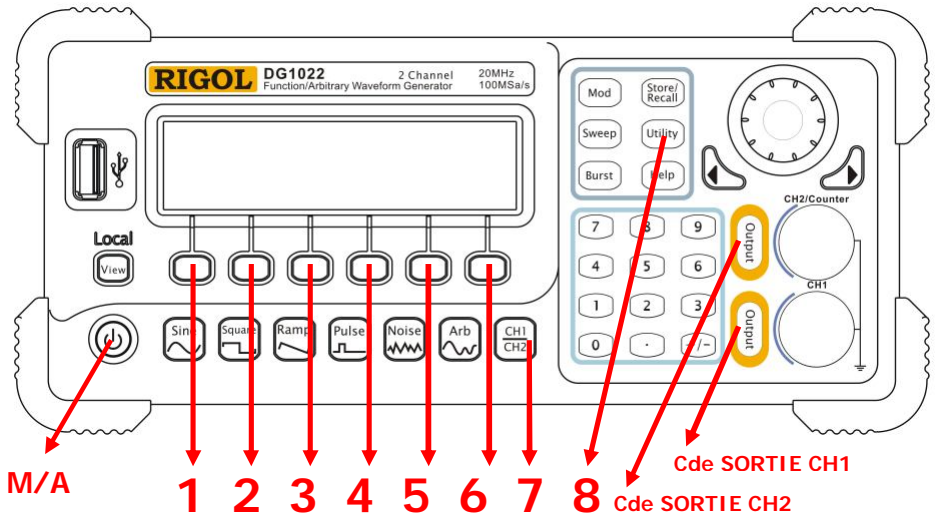
Cette notice a été conçue pour vous aider à utiliser simplement et rapidement un générateur de formes d'ondes standards et arbitraires. Vous trouverez dans ce livret, quelques exemples de génération de signaux simples et élaborés.

Mettre l'appareil en marche en commutant tout d'abord l'interrupteur noir placé à l'arrière de l'appareil en dessous de l'embase alimentation secteur, puis exercer une pression sur l'interrupteur  Marche/Arrêt en face avant.

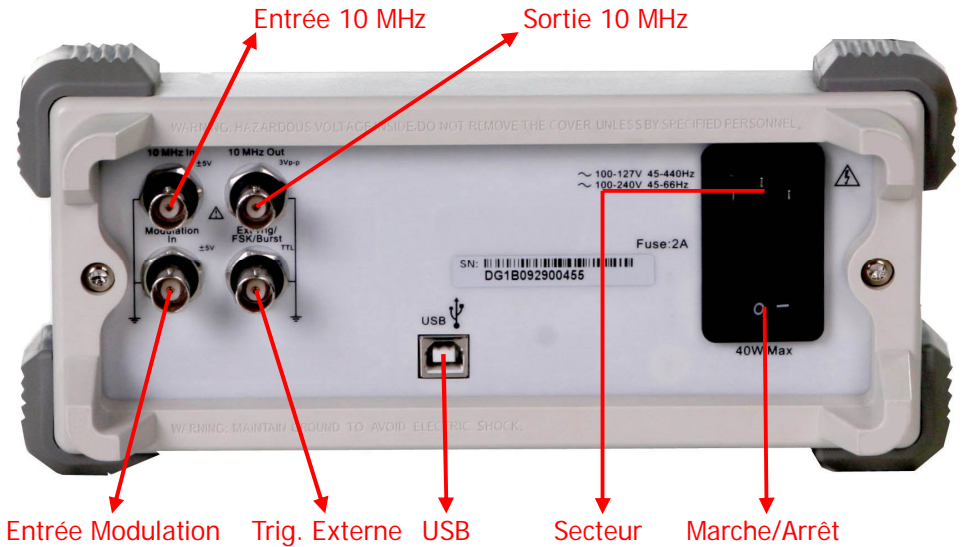
SOMMAIRE

Modification de la configuration par défaut.....	p. 5
Exemple 1 : Générer un Signal Sinusoïdal.....	p. 6-7
Exemple 2 : Générer un Signal Carré.....	p. 8-9
Exemple 3 : Générer une Rampe.....	p. 10-11
Exemple 4 : Générer un Signal Impulsionnel.....	p. 12-13
Exemple 5 : Générer un Bruit.....	p. 14-15
Exemple 6 : Générer un Signal Arbitraire (sin x/x).....	p. 16-19
Exemple 7 : Créer une Forme d'Onde Arbitraire (point à point).....	p. 20-23
Exemple 8 : Générer un Signal Modulé en Amplitude (AM).....	p. 24-25
Exemple 9 : Générer un Signal FSK.....	p. 26-27
Exemple 10 : Générer un Balayage de Fréquence (Sweep).....	p. 28-29
Exemple 11 : Générer un Signal en « Rafale » (Burst).....	p. 30-31
Exemple 12 : Mesurer les Paramètres d'un Signal (mode compteur).....	p. 32-33
Exemple 13 : Régénérer un Signal via l'Interface USB.....	p. 34-35
Programmation de la voie CH2.....	p. 36-38
Spécifications techniques et caractéristiques du Générateur.....	p. 40-47

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022




Face ARRIÈRE Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022




MODIFICATION DE LA CONFIGURATION PAR DÉFAUT


Mise sous tension de l'appareil :

Mettre l'appareil en marche en commutant tout d'abord l'interrupteur noir placé à l'arrière de l'appareil en dessous de l'embase alimentation secteur, puis exercer une pression sur l'interrupteur  (M/A) en face avant.

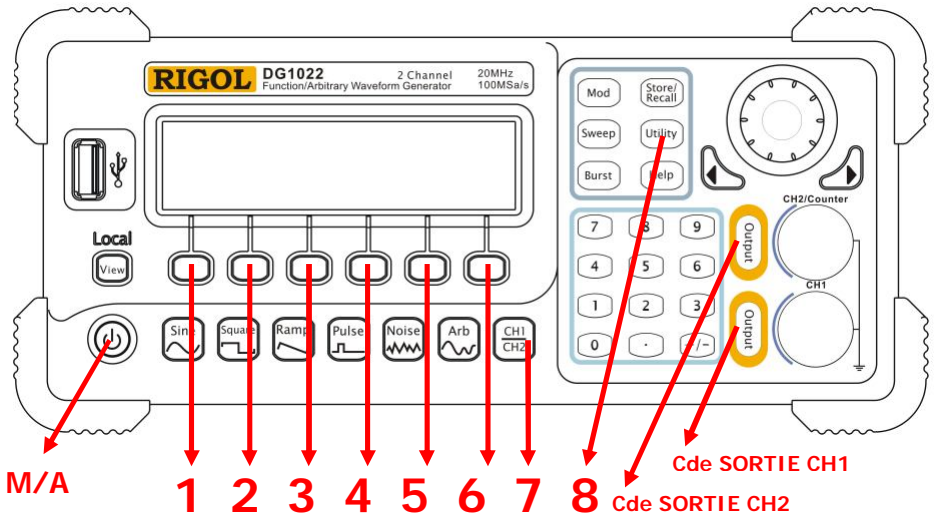
Inhibition de la mise en veille automatique de l'afficheur :

1. Appuyez sur la touche « **8** » **Utility**
2. Appuyez sur la touche « **6** » 
3. Appuyez sur la touche « **1** » **System**
4. Appuyez par pressions successives sur la touche « **4** » **Svron(Svloff)** pour faire apparaître à l'affichage « Screen Savers Off ». Sortir des réglages en appuyant sur la touche **Utility** pour faire disparaître la surbrillance de cette touche.

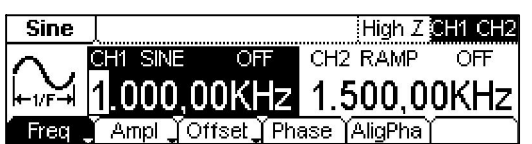
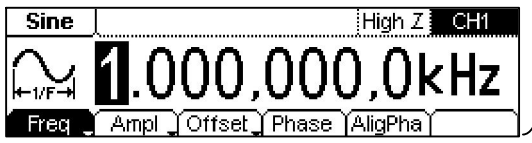
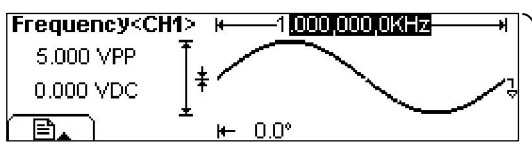
Sauvegarde de la dernière configuration utilisée :

1. Appuyez sur la touche « **8** » **Utility**
2. Appuyez sur la touche « **6** » 
3. Appuyez sur la touche « **1** » **System** puis sur la touche « **6** » **Setting**
4. Appuyez sur la touche « **1** » **PowOn** puis sur la touche « **2** » **Latest**. Sortir des réglages en appuyant sur la touche **Utility** pour faire disparaître la surbrillance de cette touche.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 1 : Générer un Signal Sinusoidal



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « local/View » en face avant. Ils sont modifiables via les touches 1 à 6.

Pour visualiser simultanément les paramètres de « CH1 » et CH2 », appuyez successivement sur la touche « local/View » en face avant.

Comment générer un signal sinusoïdal d'une fréquence de 20 KHz avec une amplitude de $10 V_{PP}$ et une tension d'offset (décalage du zéro) de $0 V_{DC}$ sur le canal « CH1 ».

Etapes de l'opération :

Réglage de la Fréquence :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Sine** (Sinus). Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
3. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 20 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **KHz**. La fréquence est maintenant réglée à 20 KHz.

Réglage de la tension de sortie :

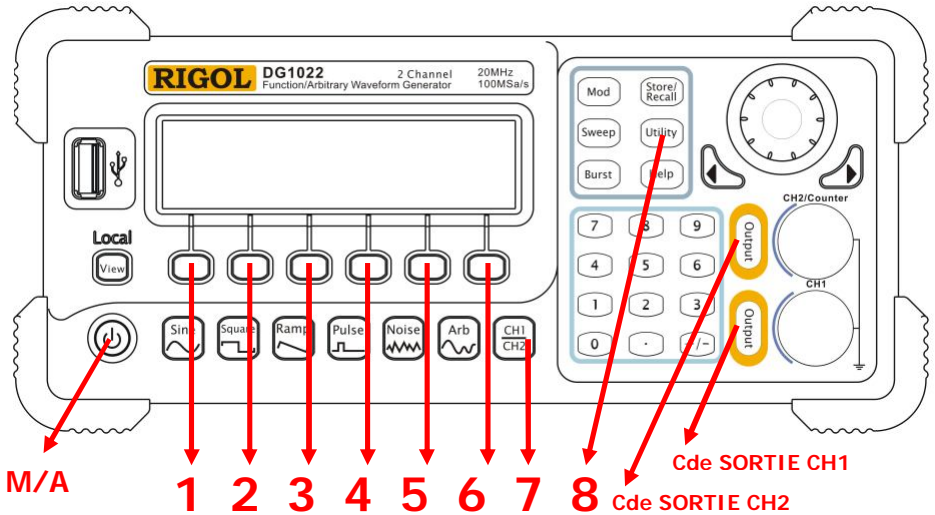
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Amp** (amplitude).
2. Entrez « 10 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **2** » correspondant à l'unité **V_{PP}** (tension pic à pic). L'amplitude est maintenant réglée à $10 V_{PP}$.

Réglage de la tension de décalage du zéro (Offset) :

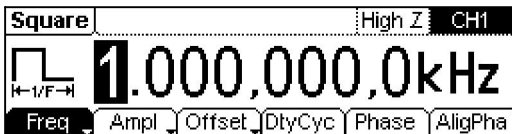
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro).
2. Entrez « 0 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **V_{DC}**. La tension d'offset est maintenant réglée à $0 V_{DC}$.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 2 : Générer un Signal Carré



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer un signal carré d'une fréquence de 1 MHz avec une amplitude de $2.0 V_{PP}$, une tension d'offset (décalage du zéro) de $10 mV_{DC}$ et un rapport cyclique de 30% sur la voie CH1.

Etapes de l'opération :

Réglage de la Fréquence :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Square** (Carré)
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
4. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 1 » puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **MHz**. La fréquence est maintenant réglée à 1 MHz.

Réglage de la tension de sortie :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (amplitude).
2. Entrez « 2 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **2** » correspondant à l'unité **V_{PP}** (tension pic à pic). L'amplitude est maintenant réglée à 2 V_{PP}.

Réglage de la tension de décalage du zéro (Offset) :

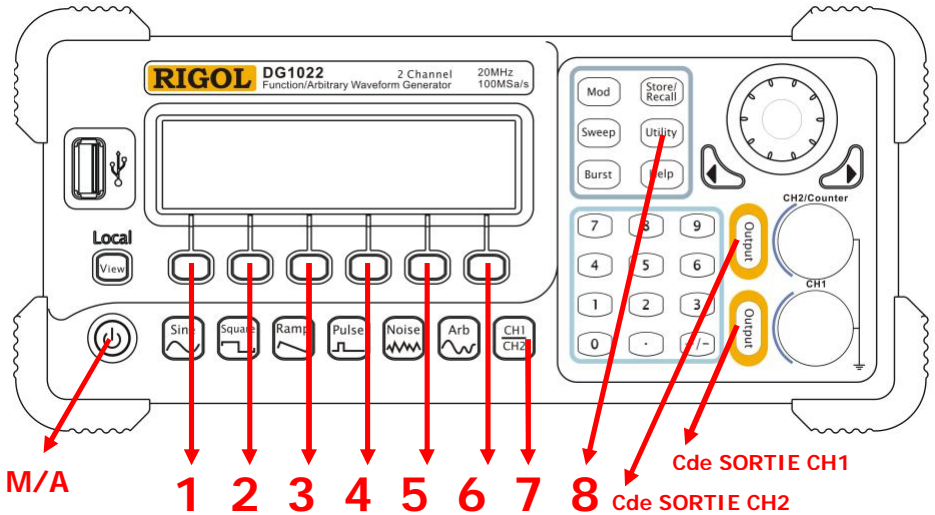
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro).
2. Entrez « 10 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **mV_{DC}**. La tension d'offset est maintenant réglée à 10 mV_{DC}.

Réglage du rapport cyclique :

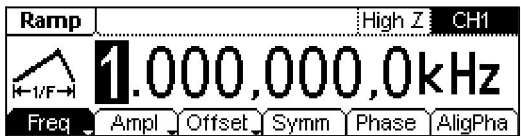
1. Appuyez sur la touche « **4** » afin d'accéder au réglage du paramètre **DtyCyc** (Rapport cyclique).
2. Entrez « 30 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **%**. Le rapport cyclique est maintenant réglé à 30%.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 3 : Générer une Rampe



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer une rampe d'une période de 10 ms avec une amplitude de 100 mV_{PP}, une tension d'offset (décalage du zéro) de 20 mV_{DC} et une symétrie de 80% sur la voie CH1.

Etapas de l'opération :

Réglage de la Période :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Ramp** (Rampe)
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Period** (Période).
4. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 10 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **ms**. La période est maintenant réglée à 10 ms.

Réglage de la tension de sortie :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (amplitude).
2. Entrez « 100 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **1** » correspondant à l'unité **mV_{pp}** (tension pic à pic). L'amplitude est maintenant réglée à 100 mV_{pp}.

Réglage de la tension de décalage du zéro (Offset) :

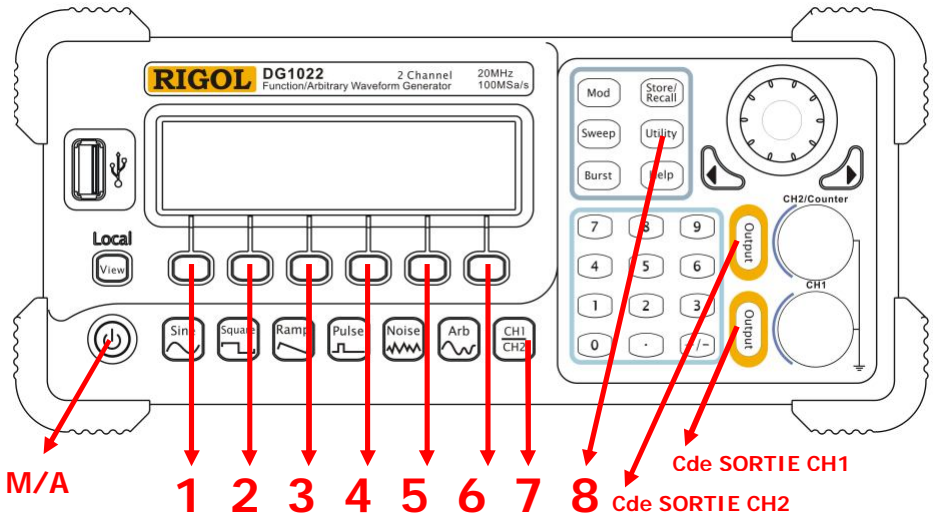
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro).
2. Entrez « 20 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **mV_{DC}**. La tension d'offset est maintenant réglée à 20 mV_{DC}.

Réglage de la symétrie :

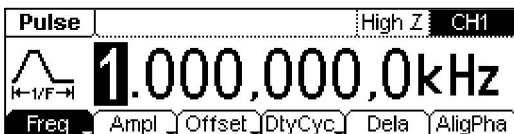
1. Appuyez sur la touche « **4** » afin d'accéder au réglage du paramètre **Symm** (Symétrie).
2. Entrez « 80 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **%**. La symétrie est maintenant réglée à 80%.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 4 : Générer un Signal Impulsionnel



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer un signal impulsionnel d'une fréquence de 5 KHz avec un niveau haut de 50 mV, un niveau bas de -5 mV, une largeur d'impulsion de 20 μ s sur la voie CH1.

Etapes de l'opération :

Réglage de la Fréquence :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Pulse** (Impulsion)
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
4. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 5 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **KHz**. La fréquence est maintenant réglée à 5 KHz.

Réglage de la valeur de la tension du niveau haut :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **HiLev** (Niveau haut).
2. Entrez « 50 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **mV**. La valeur du niveau haut est maintenant réglée à 50 mV.

Réglage de la valeur de la tension du niveau bas :

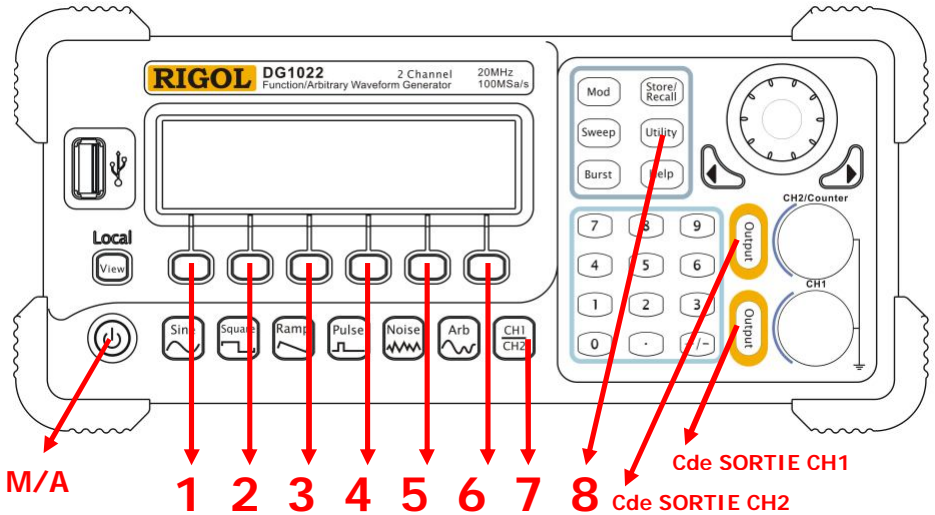
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **LoLev** (Niveau bas).
2. Entrez « -5 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **mV**. La valeur du niveau bas est maintenant réglée à -5 mV.

Réglage de la largeur d'impulsion :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **4** » afin de faire apparaître le paramètre **Width** (Impulsion).
2. Entrez « 20 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **3** » correspondant à l'unité **µs**. La largeur d'impulsion est maintenant réglée à 20 µs.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 5 : Générer un Bruit



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer un Bruit avec une amplitude de 30 mV_{PP} et une tension d'offset (décalage du zéro) de 10 mV_{DC} sur la voie CH1.

Etapes de l'opération :

Réglage de l'amplitude :

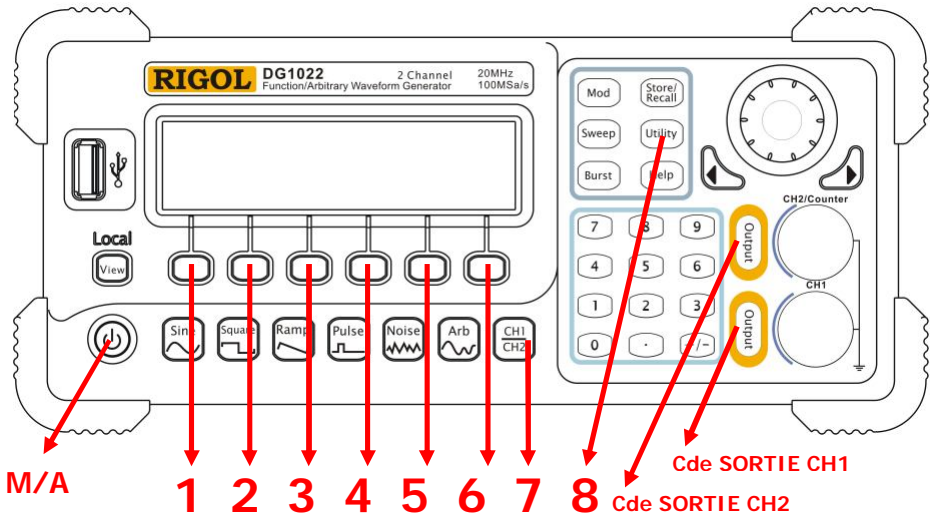
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Noise** (Bruit). Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (Amplitude).
3. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 30 » puis appuyez sur la touche « **1** » correspondant à l'unité **mV_{pp}**. L'amplitude est maintenant réglée à 30 mV_{pp}.

Réglage de la valeur de la tension d'offset (décalage du zéro) :

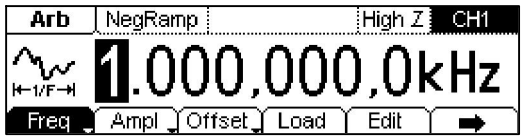
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (Décalage du zéro).
2. Entrez « 10 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **mV_{DC}**. La tension d'offset est maintenant réglée à 10 mV_{DC}.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 6 : Générer un Signal Arbitraire (sin x/x)



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer un signal arbitraire « rampe négative » (NegRamp) à une fréquence de 2 MHz, une amplitude de 5 V_{RMS} et une tension d'offset de 0 V_{DC} .

Etapes de l'opération :

Sélection du signal arbitraire (NegRamp) :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Arb** (Arbitraire)
3. Appuyez sur la touche « **4** » **Load**
4. Appuyez sur la touche « **1** » correspondant à **Built In** (Intégrée). (48 formes d'ondes prédéfinies sont résidentes dans l'appareil)
5. Appuyez sur la touche « **1** » correspondant à **Common**
6. Tournez la mollette en haut à droite de la face avant afin de déplacer la surbrillance sur **Neg Ramp**

Arb			High Z	CH1	
NegRamp	AttALT	AmpALT	StairDown		
StairUp	StairUD	CPulse	PPulse		
Common	Maths	Engine	Window	Others	Select

7. Appuyez sur la touche « **6** » correspondant à **Select** pour valider ce signal.

Réglage de la fréquence du signal :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
2. Entrez sur le clavier numérique le nombre « **2** » puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **MHz**. La fréquence est désormais réglée à 2 MHz

Réglage de la tension de sortie :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (amplitude).
2. Entrez « 5 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **V_{RMS}** (tension efficace). L'amplitude est maintenant réglée à $5 V_{RMS}$.

Réglage de la tension de décalage du zéro (Offset) :

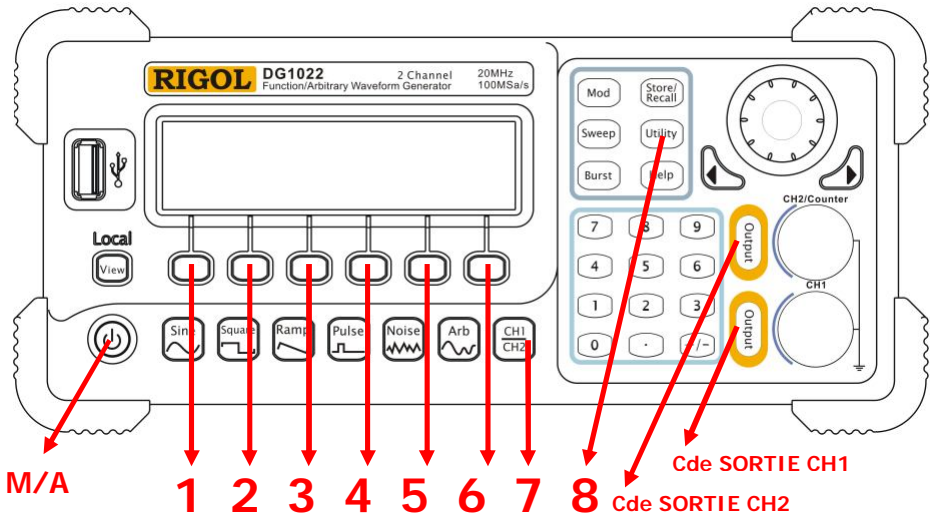
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro).
2. Entrez « 0 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **V_{DC}**. La tension d'offset est maintenant réglée à $0 V_{DC}$.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

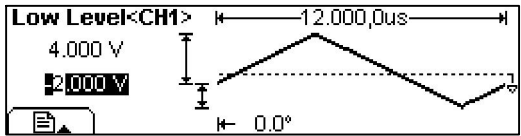
Tableau des différents signaux prédéfinis en mode arbitraire

Menu	Settings	Commentaires
Touche « 1 » Common	NegRamp (rampe négative) / AttALT (sinus amorti) AmpALT (sinus amorti) / StairDown (marches escalier) StairUp (marches escalier) / StairUD (marches escalier) CPulse (train d'impulsions) / PPulse (impulsions +) NPulse (impulsions -) / Trapezia (trapèze) RoundHalf (demi-cercle) / AbsSine AbsSineHalf / SineTra (sinus écreté) SineVer (sinus amputé)	Touche d'accès aux formes d'ondes en mode « Common »
Touche « 2 » Maths	ExpRise (exponentielle +) / ExpFall (exponentielle -) Tan (tangente) / Cot (Cotangente) Sqrt / X^2 Sinc (sin x/x) / Gauss (gaussien) HaverSine / Lorentz Dirichlet / GaussPulse Airy	Touche d'accès aux formes d'ondes en mode « Maths »
Touche « 3 » Engine	Cardic (impulsion cardiaque) / Quake Gamma / Voice (voix) TV (signal video) / Combin BandLimited / StepResp Butterworth / Chebyshev1 Chebyshev2	Touche d'accès aux formes d'ondes en mode « Engine »
Touche « 4 » Window	Boxcar / Barlett Triang / Blackman Hamming / Hanning Kaiser	Touche d'accès aux formes d'ondes en mode « Window »
Touche « 5 » Others	RounsPM (carré avec modulation d'amplitude) DC (continu)	Touche d'accès aux formes d'ondes en mode « Others »
Touche « 6 » Select		Touche de validation de la forme d'onde sélectionnée

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022

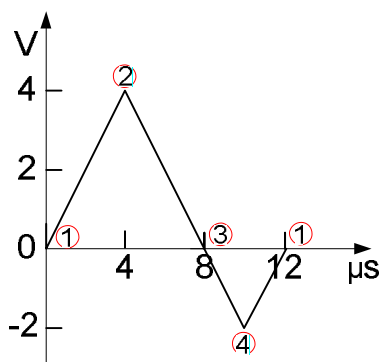


Exemple 7 : Créer une Forme d'Onde Arbitraire



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer un signal arbitraire sur la voie CH1 à partir d'une figure. Le signal choisi (voir figure ci-dessous) est une rampe définie par 4 points.



Etapes de l'opération :

Création d'une forme d'onde arbitraire :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Arb** (Arbitraire)
3. Appuyez sur la touche « **5** » (Edit)
4. Appuyez sur la touche « **1** » correspondant à **Creat**

Réglage de la période du signal :

1. Appuyez sur la touche « **1** » afin d'accéder au réglage du paramètre **Period** (Période).
2. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 12 » puis appuyez sur la touche « **3** » correspondant à l'unité **µs**. La période est maintenant réglée à 12 µs.

Réglage du niveau haut de la tension de sortie :

1. Appuyez sur la touche « **2** » afin d'accéder au réglage du paramètre **LevelHi** (niveau haut).

- Entrez « 4 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « 5 » correspondant à l'unité **V** (Volt). Le niveau haut est maintenant réglé à 4 Volts.

Réglage du niveau bas de la tension de sortie :

- Appuyez la touche « 3 » afin d'accéder au réglage du paramètre **Levelo** (niveau bas).
- Entrez « -2 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « 5 » correspondant à l'unité **V** (Volt). Le niveau bas est maintenant réglé à -2 Volts.

Choisir la méthode d'interpolation entre les points :

Appuyez par pressions successives sur la touche « 4 » **Interp** pour faire apparaître à l'écran "Interpolation On". Le mode d'interpolation linéaire est maintenant validé.

Déterminer le nombre de points qui définiront la courbe :

Appuyez sur la touche « 5 » correspondant à **Points**. Entrez sur le clavier numérique « 4 » et validez en appuyant sur la touche « 5 » **Enter**. Le nombre de points, définissant la forme d'onde arbitraire, est maintenant programmé à 4 points.

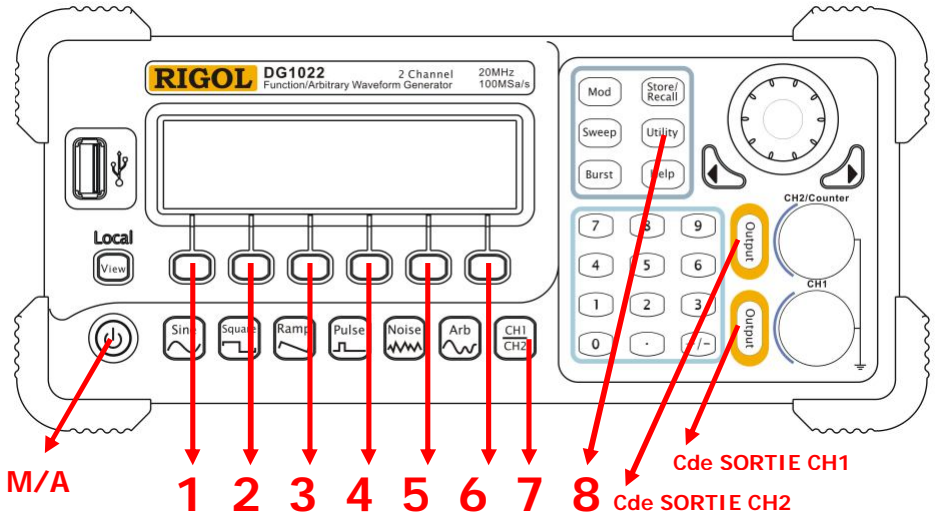
Edition des points définissant la forme d'onde :

Point	Time (Temps)	Voltage (Tension)
1	0 s	0 V
2	4 μ s	4 V
3	8 μ s	0 V
4	10 μ s	-2 V

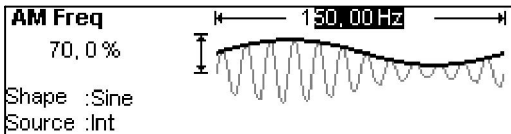
1. Appuyez sur la touche « **6** » **EditPt** (Edition des points).
2. Appuyez sur la touche « **1** » **Point#**. Vous voyez apparaître à l'écran le numéro du point à définir.
3. Appuyez sur la touche « **3** » **Voltage**. Tapez « 0 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » **V**. Le premier point est défini comme suit : Temps = 0 s, Voltage = 0 V. Ce point étant le point de départ de la courbe, le « temps » correspondant est égal à 0 seconde.
4. Appuyez sur la touche « **1** » **Point#** puis tapez sur le clavier numérique le chiffre « 2 » pour accéder au deuxième point et validez en appuyant sur la touche « **5** » **Enter**. Appuyez ensuite sur la touche « **2** » **Time**, tapez « 4 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **3** » **µs**. Appuyez sur la touche « **3** » **Voltage**, tapez « 4 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » **V**. Le deuxième point est programmé comme suit : Temps = 4 µs, Voltage = 4 V
5. Appuyez sur la touche « **1** » **Point#** puis tapez sur le clavier numérique le chiffre « 3 » pour accéder au troisième point et validez en appuyant sur la touche « **5** » **Enter**. Appuyez ensuite sur la touche « **2** » **Time**, tapez « 8 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **3** » **µs**. Appuyez sur la touche « **3** » **Voltage**, tapez « 0 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » **V**. Le troisième point est programmé comme suit : Temps = 8 µs, Voltage = 0 V
6. Appuyez sur la touche « **1** » **Point#** puis tapez sur le clavier numérique le chiffre « 4 » pour accéder au quatrième point et validez en appuyant sur la touche « **5** » **Enter**. Appuyez ensuite sur la touche « **2** » **Time**, tapez « 10 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **3** » **µs**. Appuyez sur la touche « **3** » **Voltage**, tapez « -2 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » **V**. Le quatrième point est programmé comme suit : Temps = 10 µs, Voltage = -2 V

Appuyez sur la touche « Cde Sortie CH1 » pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 8 : Générer un Signal Modulé en Amplitude (AM)



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment générer un signal sinusoïdal de 2.5 KHz modulé à 70% de son amplitude totale (depth) par un sinus d'une fréquence de 150 Hz.


Étapes de l'opération :

Réglage de la Fréquence, Amplitude et Offset :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « 7 » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Sine** (Sinus)

- Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence). Entrez sur le clavier numérique le nombre « 2.5 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **KHz**. F est réglée à 2.5 KHz.
- Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (amplitude). Entrez « 2 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **2** » correspondant à l'unité **V_{pp}** (tension pic à pic). L'amplitude est maintenant réglée à 2 V_{pp}.
- Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro). Entrez « 0 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **V_{DC}**. La tension d'offset = 0 V_{DC}.

Choisir une modulation type AM (modulation d'amplitude) :

- Appuyez sur la touche **Mod** (modulation)
- Appuyez sur la touche « **1** » **Type**, puis sur la touche « **1** » **AM**
Vous voyez apparaître à l'écran « AM » (modulation amplitude)
- Appuyez sur la touche « 6 »  pour revenir au menu.

Réglage de la Depth (% de la modulation / amplitude VCC du signal) :

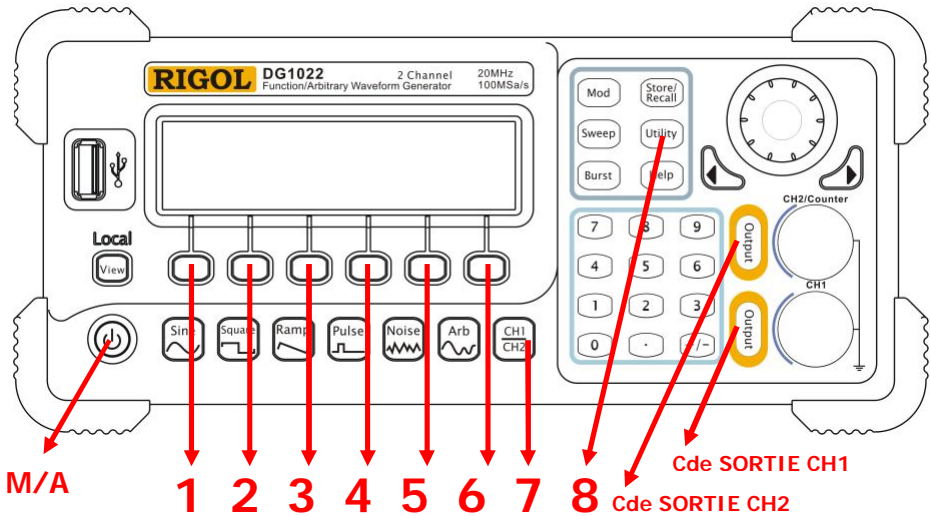
Appuyez sur la touche « **3** » Depth, entrez « 70 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » **%**. L'amplitude de la modulation est maintenant réglée à 70%.

Choisir la forme et la fréquence du signal de modulation d'amplitude :

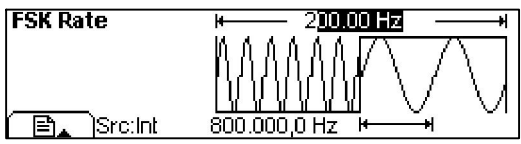
- Appuyez sur la touche « **4** » **AMFreq**, entrez « 150 » sur le clavier numérique et appuyez sur la touche « **3** » **Hz**. La fréquence de modulation d'amplitude est réglée à 150 Hz.
- Appuyez sur la touche « **5** » **Shape**, appuyez sur la touche « **1** » **Sine** pour valider la forme du signal choisi. « Sine » apparaît sur l'écran d'affichage. Pour stopper la modulation d'amplitude, appuyez sur la touche **Mod** pour éteindre le rétro-éclairage.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 9 : Générer un Signal FSK



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

La modulation FSK permet de faire alterner la fréquence du signal de sortie entre deux valeurs prédéfinies. Le rythme auquel la sortie bascule entre les deux fréquences ("fréquence porteuse" et "fréquence de saut") est déterminé par le générateur de rythme interne. Pour cet exemple la « fréquence porteuse » est réglée à 10 KHz et la « fréquence de saut » (Hop Frequency) à 800 Hz avec une cadence « FSK » de 200 Hz.

Etapes de l'opération :

Réglage de la Fréquence porteuse :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Sine** (Sinus)
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
4. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 10 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **KHz**.
5. La fréquence est désormais réglée à 10 KHz.


Réglage de l'amplitude de la fréquence porteuse :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (Amplitude).
2. Entrez « 2 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **2** » correspondant à l'unité **V_{pp}**. L'amplitude est réglée à 2 V_{pp}.

Réglage de l'offset (décalage du zéro) :

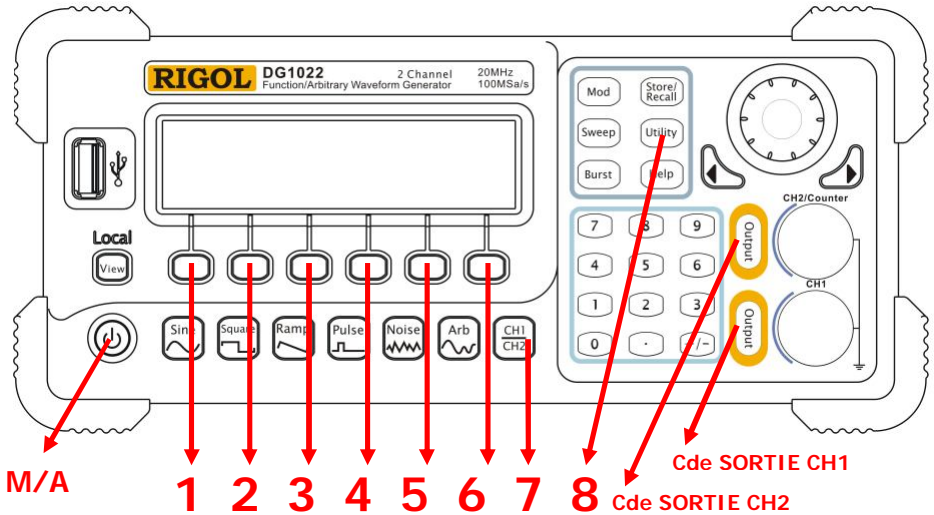
1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (Décalage du zéro).
2. Entrez « 0 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **V_{DC}**. A présent V_{offset} = 0 V_{DC}.

Réglage de la modulation type FSK et de la « fréquence de saut » :

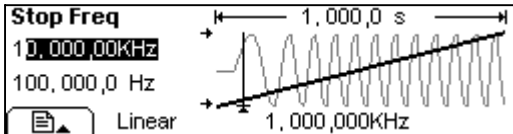
1. Appuyez sur la touche **Mod** (modulation)
2. Appuyez sur la touche « **1** » **Type**, appuyez sur la touche « **3** » FSK, retour au menu précédent en pressant la touche « **6** » 
3. Appuyez sur la touche « **4** » **FskRate**, tapez sur le clavier numérique « 200 » puis appuyez sur la touche « **3** » **Hz**.
4. Appuyez sur la touche « **3** » **HopFreq**, tapez « 800 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **3** » **Hz**. Pour stopper la modulation FSK, appuyez sur la touche **Mod** pour faire disparaître le rétro-éclairage

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 10 : Générer un Balayage de Fréquence



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

En mode Sweep (balayage) de fréquence, le générateur fait varier la fréquence du signal de sortie entre une fréquence initiale et une fréquence finale à un rythme de balayage que vous déterminez. Selon que la fréquence finale est supérieure ou inférieure à la fréquence initiale, le balayage peut être croissant ou décroissant avec un espacement linéaire ou logarithmique. Dans cet exemple, vous allez créer un signal sinusoïdal balayé entre 100 Hz et 10 kHz, mode de déclenchement interne, balayage linéaire et durée du balayage de 1s.

Etapes de l'opération :

Réglage de la Fréquence, amplitude et offset (décalage du zéro) :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Pressez la touche **Sine** (Sinus)
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
3. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 5 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **KHz**. La fréquence est désormais réglée à 5 KHz.
4. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (Amplitude).
5. Entrez « 2 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **2** » correspondant à l'unité **V_{PP}**. ($V_{PP} = 2$ Volts)
6. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro).
7. Entrez « 0 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **V_{DC}**. ($V_{offset} = 0$ V_{DC})

Mise en marche du « Sweep » (balayage) et réglage de la durée (time) :

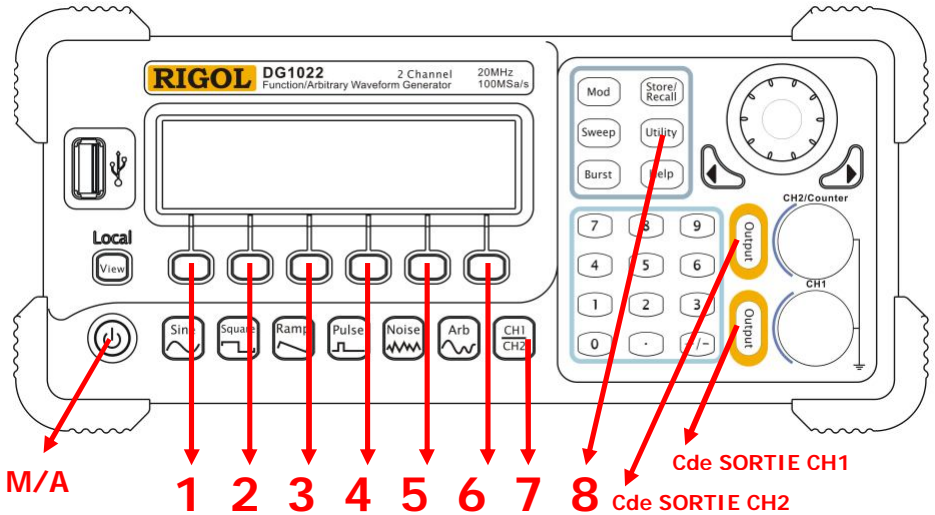
1. Pressez la touche **Sweep** (balayage)
2. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Linear** (linéaire). Le mot "Linear" apparaît à l'affichage.
3. Appuyez sur la touche « **4** » **Time**, entrez « 1 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **s**. La durée du balayage est réglée à 1 seconde.

Réglage de la fréquence initiale et de la fréquence finale :

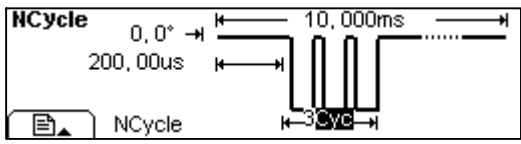
1. Appuyez sur la touche « **2** » **Start**, tapez « 100 » sur le clavier numérique et appuyez sur la touche « **3** » **Hz**. La fréquence initiale est maintenant réglée à 100 Hz.
2. Appuyez sur la touche « **3** » **Stop**, tapez « 10 » sur le clavier numérique et appuyez sur la touche « **4** » **KHz**. La fréquence finale est maintenant réglée à 10 KHz.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 11 : Générer un Signal en « Rafale » (Burst)



Ces paramètres sont visibles en appuyant sur la touche « Local » en face avant. Ils pourront être modifiés via les touches 1 à 6.

Comment configurer le générateur de fonctions pour émettre un signal avec un nombre déterminé de cycles (Rafale) à une vitesse déterminée par l'horloge interne de l'appareil ou par un signal appliqué sur le connecteur « Trig In » sur la face arrière de l'appareil. Dans cet exemple, vous allez obtenir une rafale de « 3 » cycles avec une périodicité de 10 ms.

Etapes de l'opération :

Appuyez sur la touche **Square** (Carré) de la face avant.

Réglage de la Fréquence, de l'amplitude et de l'offset (décalage du zéro) :

1. Appuyez par pressions successives sur la touche « **7** » pour faire apparaître en haut à droite de l'afficheur le canal « CH1 ».
2. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **Freq** (Fréquence).
2. Entrez sur le clavier numérique le nombre « 5 » puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **KHz**. Fréq. = 5 KHz.
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » afin de faire apparaître le paramètre **Ampl** (Amplitude).
4. Entrez « 5 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **2** » correspondant à l'unité **V_{PP}**. ($V_{PP} = 2$ Volts)
5. Appuyez par pressions successives sur la touche « **3** » afin de faire apparaître le paramètre **Offset** (décalage du zéro).
6. Entrez « 0 » avec le clavier numérique et appuyez sur la touche « **5** » correspondant à l'unité **V_{DC}**. (Voffset = 0 V_{DC})

Choisir le mode Rafale (Burst) et régler sa période (Period) :

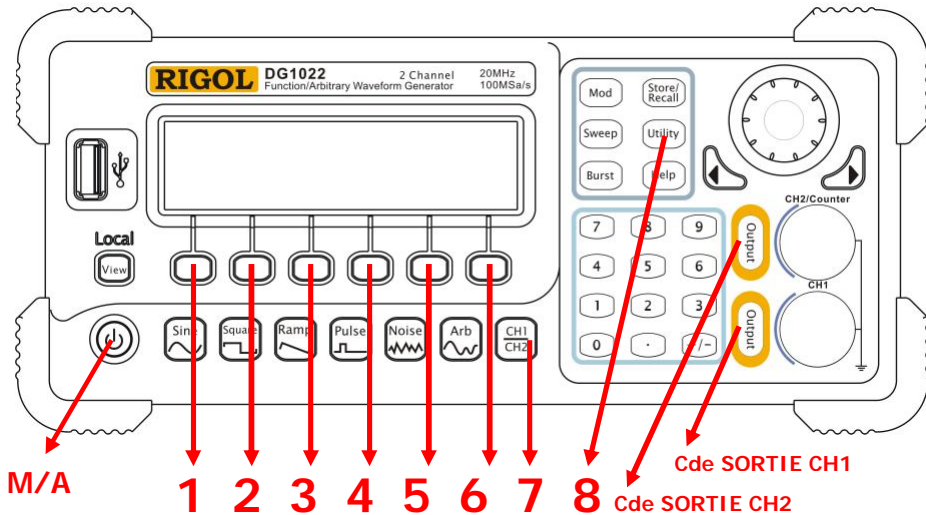
1. Pressez la touche **Burst** (Rafale), appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » afin de faire apparaître le paramètre **NCycle** (N cycles). "N Cycle" apparaît à l'affichage.
2. Appuyez sur la touche « **4** » **Period** (Période), entrez « 10 » avec le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **4** » correspondant à l'unité **ms**. La durée de la Rafale est de 10 ms.

Réglage du point de départ de la phase, du cycle de la rafale et du retard :

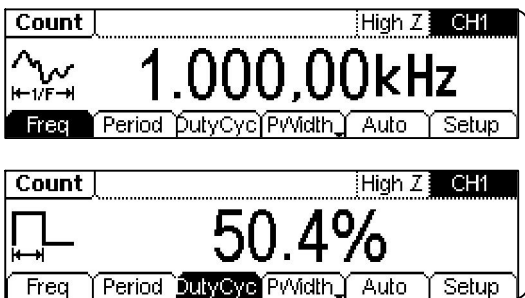
1. Appuyez sur la touche « **3** » **Phase**, tapez « 0 » sur le clavier numérique et appuyez sur la touche « **5** » **°**. (pt de départ = 0°)
2. Appuyez par pressions successives sur la touche « **2** » pour faire apparaître **Cycles**, tapez « 3 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **5** » **Cyc**. Le nombre est réglé à 3 cycles.
3. Appuyez sur la touche « **5** » **Delay**, tapez « 200 » sur le clavier numérique puis appuyez sur la touche « **3** » **µs**. Le retard par rapport à la référence de phase 0° est réglé à 200 µs.

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Exemple 12 : Mesurer les Paramètres d'un Signal



Exemples de paramètres mesurés sur un signal sinusoïdal.. Chaque paramètre est consultable en appuyant sur les touches de 1 à 6.

Etapes des opérations :


Réaliser une mesure en mode automatique :

1. Appuyez sur la touche **Utility** puis sur la touche « **5** » **Count**
2. Entrez le signal à mesurer sur l'embase BNC « CH2/Counter » en face avant de l'appareil.
3. Appuyez sur la touche « **5** » **Auto**, dans ce mode le couplage est en mode AC. Le compteur ajuste automatiquement le niveau de trigger et de sensibilité.

Consulter les paramètres mesurés sur le signal :

1. Pour consulter la valeur de la fréquence, appuyez sur la touche « **1** » **Freq**
2. Pour consulter la valeur de la période « T » ($T=t_1+t_2$), appuyez sur la touche « **2** » **Period**
3. Pour consulter la valeur du rapport cyclique, appuyez sur la touche « **3** » **DutyCyc**
4. Pour consulter la valeur de la période « t1 » **PWidth** et « t2 » **NWidth**, appuyez successivement sur la touche « **4** »

Configurer manuellement les critères de mesures :

1. Appuyez sur la touche « **6** » **Setup**
2. Appuyez successivement sur la touche « **1** » pour choisir le mode de couplage de l'entrée du compteur **AC** (alternatif) ou **DC** (continu)
3. Appuyez sur la touche « **2** » **Sens** pour choisir la sensibilité de l'entrée du compteur **Low** (faible), **Medium** (moyen), **High** (haut). Revenir au menu précédent en appuyant sur la touche « **6** » 
4. Appuyez sur la touche « **3** » **TrigLev** pour déterminer le niveau de déclenchement. La gamme du trigger est : +/-3 V (0% à 99.9%). Tapez la valeur choisie sur le clavier numérique entre « 0 » et « 99.9 ». Validez en appuyant sur la touche « **5** ».
5. Appuyez successivement sur la touche « **4** » pour choisir **HFROff** ou **HFROn** (filtre HF « Off » arrêté ou « On » marche)

Exemple 13 : Régénérer un Signal via l'Interface USB

Comment régénérer un signal capturé avec un oscilloscope RIGOL série DS1000 ou stocké après acquisition sur une clef USB.

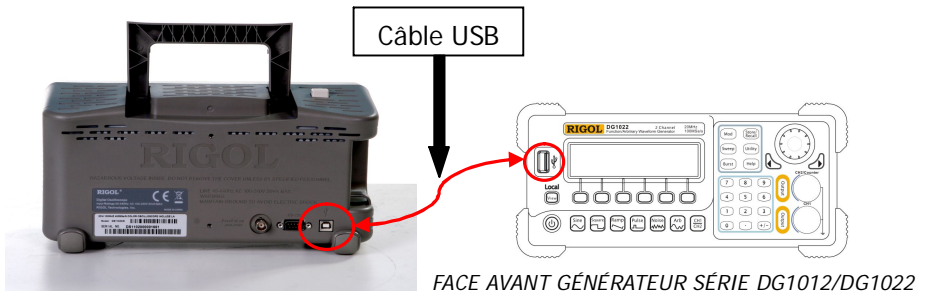
Etapes des opérations :

Faire une acquisition avec un oscilloscope RIGOL série DS1000 :

Stopper l'acquisition de l'oscilloscope configuré en mode « trigger auto » (déclenchement automatique) en appuyant sur la touche **RUN/STOP** pour la faire devenir « rouge » ou bien faire l'acquisition d'un phénomène transitoire en configurant l'oscilloscope en mode « trigger single » (mono-coup). Dans ce cas, la touche **RUN/STOP** passe automatiquement de la couleur verte à rouge après acquisition.

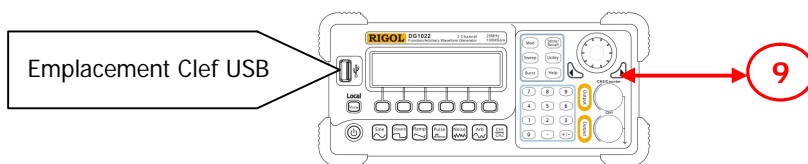


Régénération du signal via une liaison USB :



1. Raccordez l'oscilloscope au générateur avec un câble USB (voir schéma ci-dessus). L'oscilloscope passe alors en mode « remote ». (« **Rmt** » apparaît en haut à droite sur l'écran)
2. Appuyez sur la touche **Store/Recall** du générateur pour faire passer celle-ci en surbrillance verte.
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » **Disk** afin de mettre le petit curseur noir en face de la référence du scope qui apparaît sur l'écran du générateur (ex.: DS10022C). Vous voyez également sur l'écran du générateur l'état des voies « CH1 » et « CH2 » du scope (ex.: CH1: ON et CH2: OFF).
4. Appuyez ensuite sur la touche « **3** » **Recall**, le générateur « rejoue » la courbe acquise sur la sortie **Output** du générateur. S'assurer que le générateur est en mode **Arb**.

Régénération du signal via une clef USB :

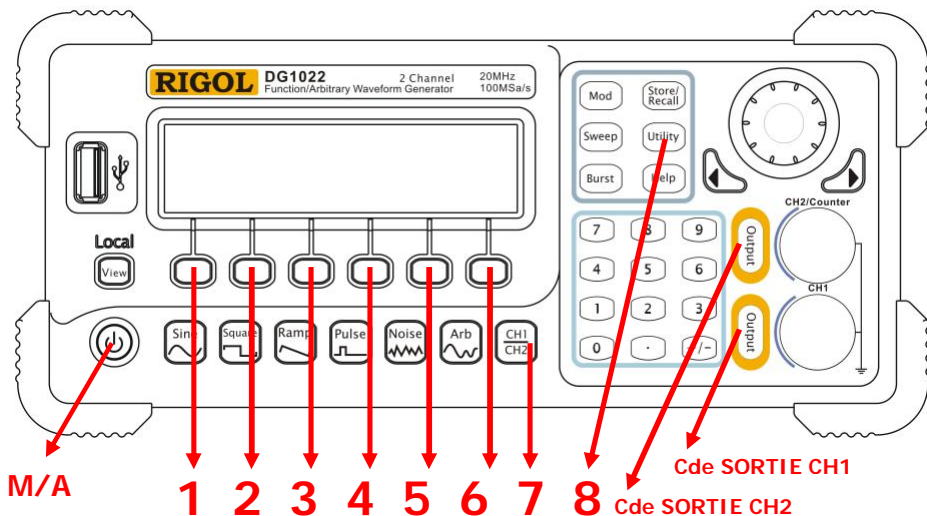


FACE AVANT GENERATEUR SERIE DG1012/DG1022

1. Enficher la clef USB sur la face avant du générateur.
2. Appuyez sur la touche **Store/Recall** du générateur pour faire passer celle-ci en surbrillance verte.
3. Appuyez par pressions successives sur la touche « **1** » **Disk** afin de mettre le petit curseur noir en face de la ligne « **UDisk** » qui apparaît sur l'écran du générateur.
4. Appuyez successivement sur la touche « **2** » **Type** du générateur afin de mettre le curseur noir en face de **Data**.
5. Appuyez successivement sur la touche « **9** » afin de sélectionner la courbe choisie (xxxxxx.rdf), appuyez ensuite sur la touche « **3** » **Recall** pour régénérer la courbe. Mettez le générateur en mode **Arb**. Le signal régénéré est disponible sur **Output** (sortie CH1).

Appuyez sur la touche « Output » (Cde Sortie CH1) pour délivrer le signal.

Face AVANT Générateur RIGOL Série DG1012/DG1022



Programmation de la voie CH2

Appuyez successivement sur la touche « **7** » pour voir apparaître en haut à droite de l'écran LCD « CH2 ».

Pour programmer un signal sur la sortie « CH2 », appliquez les mêmes procédures que celles évoquées pour la voie « CH1 » au début de cette notice. Pour délivrer le signal en sortie, appuyez sur la touche « cde Sortie CH2 ».

Différences entre les sorties « CH1 » et « CH2 »

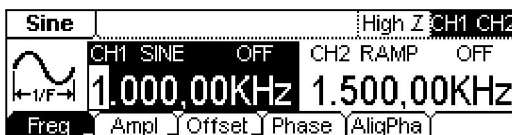
Signal Arbitraire	CH1	CH2
Longueur de forme d'onde	4k points	1k points
Précision de l'amplitude	14 bits (signe inclus)	10 bits (signe inclus)
Sortie	CH1	CH2
Amplitude	2 mV _{PP} ~ 10 V _{PP} (50Ω) 4 mV _{PP} ~ 20 V _{PP} (haute impédance)	2 mV _{PP} ~ 3 V _{PP} (50Ω) 4 mV _{PP} ~ 6 V _{PP} (haute impédance)
Protection	Protection contre les courts-circuits, désactivation de la sortie en cas de surcharge.	Pas de protection
Décalage du zéro	CH1	CH2
Gamme (AC+DC)	± 5V (50Ω) ± 10V (Z infinie)	± 1.5 V (50Ω) ± 3V (Z infinie)
Modulation	CH1	CH2
AM, FM, PM, FSK, Sweep, Burst	OUI	NON
Synchronisation Sortie	CH1	CH2
	OUI	NON

Génération de deux signaux déphasés de 90° :

1. Afficher l'écran de contrôle des deux voies simultanément :

Appuyez successivement sur la touche **View** en face AVANT afin d'afficher un écran permettant de visualiser simultanément les paramètres des voies « CH1 » et « CH2 ». Pour accéder aux réglages de la voie « CH1 » ou « CH2 », appuyez successivement sur la touche « 7 » afin de mettre en surbrillance la voie désirée.

Exemple de visualisation avec la voie « CH1 » sélectionnée :



2. Faire apparaître la voie « CH1 » en surbrillance à l'écran grâce à la touche « **7** », effectuez les réglages des différents paramètres désirés (fréquence, amplitude, offset, etc.). Appuyez sur la touche « **4** » **Phase**, puis tapez sur le clavier numérique de l'appareil « 0 », validez ensuite cette valeur en degré en appuyant sur la touche « 5 » **°**.
3. Faire apparaître la voie « CH2 » en surbrillance à l'écran grâce à la touche « **7** », effectuez les réglages des différents paramètres désirés (fréquence, amplitude, offset, etc.). Appuyez sur la touche « **4** » **Phase**, puis tapez sur le clavier numérique de l'appareil « 90 », validez ensuite cette valeur en degré en appuyant sur la touche « 5 » **°**.
4. Validez le déphasage de « 90° » entre les deux voies en appuyant sur la touche « **5** » **AligPha**.

La voie « CH2 » est à présent déphasée de 90° par rapport à la voie « CH1 ».

Il est possible d'avoir un déphasage constant entre les deux voies après avoir déterminé la voie « maître » et la voie « esclave » en procédant de la manière suivante. Le déphasage de la voie maître sera lui par rapport à la synchro interne de l'appareil.

Appuyez sur la touche **Utility**, ensuite appuyez sur la touche « **4** » **Coupling**, puis appuyez successivement sur la touche « **1** » **Switch** afin de faire apparaître à l'écran « Coupling On ».

Appuyez successivement sur la touche « **2** » **BaseCH** afin de faire apparaître à l'écran le canal « maître » souhaité. Appuyez ensuite sur la touche « **3** » **PhaDev** et réglez la valeur du déphasage souhaitée entre les deux canaux en tapant la valeur sur le clavier numérique de l'appareil, validez ensuite la valeur en degré en appuyant sur la touche « **5** » **°**.

Sortir du menu en appuyant à nouveau sur la touche **Utility** pour faire disparaître la surbrillance de la touche.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Caractéristiques en Fréquence (DG1022)

Formes d'ondes	Sinus, Carré, Rampe, Triangle, Impulsion, Bruit, DC, Arbitraire
Sinus	1 μ Hz à 20 MHz
Carré	1 μ Hz à 5 MHz
Impulsion	500 μ Hz à 3 MHz
Rampe, Triangle	1 μ Hz à 150 KHz
Bruit Blanc	Bande Passante 5 MHz (-3dB)
Résolution	1 μ Hz
Arbitraire	1 μ Hz à 5 MHz
Précision	Durant une période de 90 jours : ± 50 ppm Durant une période de 1 an : ± 100 ppm 18°C - 28°C
Indice Température	< 5 ppm/°C

Caractéristiques en Fréquence (DG1012)

Formes d'ondes	Sinus, Carré, Rampe, Triangle, Impulsion, Bruit, DC, Arbitraire
Sinus	1 μ Hz à 15 MHz
Carré	1 μ Hz à 4 MHz
Impulsion	500 μ Hz à 2 MHz
Rampe, Triangle	1 μ Hz à 150 KHz
Bruit Blanc	Bande Passante 5 MHz (-3dB)
Résolution	1 μ Hz
Arbitraire	1 μ Hz à 4 MHz
Précision	Durant une période de 90 jours : ± 50 ppm Durant une période de 1 an : ± 100 ppm 18°C - 28°C
Indice Température	< 5 ppm/°C

Pureté Spectrale (Sinus)			
Distorsion Harmonique		< 1 VPP	> 1 VPP
	DC à 20 KHz	-75 dBc	-70 dBc
	20 KHz à 100 KHz	-70 dBc	-60 dBc
	100 KHz à 1 MHz	-55 dBc	-50 dBc
	1 MHz à 10 MHz	-45 dBc	-40 dBc
Distorsion Harmonique Totale	DC à 20 KHz, 1VPP : <0.2%		
Parasite (non harmonique)	DC à 1 MHz : < -70 dBc 1 MHz à 10 MHz : < -70 dBc +6 dB/octave		
Bruit de Phase	10 KHz Offset -115 dBc/Hz, typique		

Caractéristiques en Carré		
Temps de montée ou descente	< 20 ns (10% à 90%), typique, 1KHz 1V _{PP}	
Dépassement (Overshoot)	< 5% (typique, 1KHz 1V _{PP})	
Rapport Cyclique	1 µHz à 3 MHz	20% à 80%
	3 MHz (non inclus) à 4 MHz	40% à 60%
	4 MHz (non inclus) à 5MHz	50%
Asymétrie (pour un rapport cyclique < 50%)	1% de la période + 20ns	
Gigue (Jitter)	6ns + 0.1% de la période	

Caractéristiques en Rampe	
Linéarité	< 0.1% de la valeur crête en sortie (typique, 1KHz, 1V _{PP} , symétrie à 100%)
Symétrie	0% à 100%

Caractéristiques en Impulsion	
Largeur Impulsion	période max : 2000s / période min : 20ns résolution : 1ns
Dépassement (Overshoot)	< 5%
Gigue (Jitter)	6ns + 100ppm de la période

Caractéristiques en Arbitraire

	CH1	CH2
Longueur de la forme d'onde	4k points	1k points
Résolution verticale (signe compris)	14 bits	10 bits
Fréquence d'échantillonnage	100 MSa/s	100 MSa/s
Temps de montée / descente min	35ns	35ns
Gigue RMS (Jitter RMS)	6 ns + 30ppm	6 ns + 30ppm
Sauvegarde non-volatile (total=10)	10 formes d'ondes	10 formes d'ondes

Caractéristiques de la Sortie

	CH1	CH2
Amplitude de sortie	2 mV _{PP} ~ 10 V _{PP} (50Ω) 4 mV _{PP} ~ 20 V _{PP} (haute impédance)	2 mV _{PP} ~ 3 V _{PP} (50Ω) 4 mV _{PP} ~ 6 V _{PP} (haute impédance)
Précision de la tension de sortie à 100 KHz	±1% de la valeur ± 1 mV _{PP}	±1% de la valeur ± 1 mV _{PP}
Planéité (Flatness) d'amplitude (sinus relatif à 100 kHz)	< 100 KHz - 0.1 dB (± 1%)	< 100 KHz - 0.1 dB (± 1%)
	100 KHz à 5 MHz - 0.15 dB (± 1.5%)	100 KHz à 5 MHz - 0.15 dB (± 1.5%)
	5 MHz à 20 MHz - 0.3 dB (± 3.5%)	5 MHz à 20 MHz - 0.3 dB (± 3.5%)

Tension de Décalage (Offset)

	CH1	CH2
Gamme (AC+DC crête)	±5V (50Ω) ±10 V (sur haute impédance)	±1.5V (50Ω) ±3 V (sur haute impédance)
Précision	±2% de la valeur de la tension de décalage (Offset) ±0.5% (Voffset) de l'amplitude ±2mV	±2% de la valeur de la tension de décalage (Offset) ±0.5% (Voffset) de l'amplitude ±2mV

Formes d'Ondes en Sortie		
	CH1	CH2
Impédance	50Ω typique	50Ω typique
Protection	Protection contre les courts-circuits, désactivation automatique de la sortie en cas de surcharge	Aucune

Modulation d'Amplitude AM (CH1)	
Forme d'onde de base	Sinus, Carré, Rampe, Arbitraire (DC exclus)
Source	Interne ou externe
Forme d'onde de modulation	Sinus, Carré, Rampe montante et descendante, Triangle, Bruit, Arbitraire (2 mHz à 20 KHz)
Profondeur (Depth)	0% - 120%

Modulation de Fréquence FM (CH1)	
Forme d'onde de base	Sinus, Carré, Rampe, Arbitraire (DC exclus)
Source	Interne ou externe
Forme d'onde de modulation	Sinus, Carré, Rampe montante et descendante, Triangle, Bruit, Arbitraire (2 mHz à 20 KHz)
Variation en Fréquence	DC à 5 MHz

Modulation de Phase PM (CH1)	
Forme d'onde de base	Sinus, Carré, Rampe, Arbitraire (DC exclus)
Source	Interne ou externe
Forme d'onde de modulation	Sinus, Carré, Rampe montante et descendante, Triangle, Bruit, Arbitraire (2 mHz à 20 KHz)
Variation de Phase	0 à 360°

Modulation FSK (CH1)

Forme d'onde de base	Sinus, Carré, Rampe, Arbitraire (DC exclus)
Source	Interne ou externe
Forme d'onde de modulation	Carré avec un rapport cyclique de 50% (2 mHz à 50 KHz)

Balayage en Fréquence « Sweep » (CH1)

Forme d'onde de base	Sinus, Carré, Rampe, Arbitraire (DC exclus)
Type	Linéaire ou Logarithmique
Direction	Montant ou descendant
Temps de balayage	1 ms à 500 s \pm 0.1%
Source	Interne / Externe / Manuel

Rafale « Burst » (CH1)

Forme d'onde	Sinus, Carré, Rampe, Impulsion, Bruit, Arbitraire DC exclus)
Type	Salve (1 à 50.000 périodes), infini, porte (Gated)
Phase de départ	-360° à +360°
Période interne	1 μ s – 500 s \pm 1%
Déclenchement par porte	Déclenchement (Trigger) externe
Source de déclenchement	Interne / Externe / Manuel

Connecteurs en Face Arrière

Modulation AM externe	\pm 5 Vpk = 100% de la modulation Impédance d'entrée : 5 K Ω
Déclenchement externe	TTL - Compatible

Entrée Déclenchement (Trigger)

Niveau de l'entrée	TTL - compatible
Pente (Slope)	Montant ou descendant (sélectionnable)
Largeur d'impulsion	> 100 ns
Impédance d'Entrée	> 10 K Ω , couplage DC
Balayage linéaire	< 500 μ s (typique)
Latence du balayage	< 500 ns (typique)

Sortie Déclenchement (Trigger Output)

Niveau	TTL - compatible avec >1 K Ω
Largeur d'Impulsion	> 400 ns (typique)
Impédance de sortie	50 Ω (typique)
Taux maximum	1 MHz

Sortie Synchro « Sync Output » (CH1)

Niveau	TTL - compatible avec >1 K Ω
Largeur d'Impulsion	> 50 ns (typique)
Impédance de sortie	50 Ω (typique)
Taux maximum	1 MHz

Spécification du Compteur en Fréquence

Valeurs mesurées	Fréquence, période, largeur d'impulsion positive ou négative, rapport cyclique
Gammes de Fréquences	1 voie : 100 mHz à 200 MHz
Résolution de l'affichage	6 digits

Gammes de Tensions et Sensibilité (signal non modulé)

Mode AUTO	1 Hz à 200 MHz		200 mV _{PP} à 5 V _{PP}
Mode Manuel	DC	Gamme tension Offset	± 1.5 VDC
		100 mHz à 100 MHz	20 mV _{RMS} à ±5 VAC+DC
		100 MHz à 200 MHz	40 mV _{RMS} à ±5 VAC+DC
	AC	1 Hz à 100 MHz	50 mV _{PP} à ±5 V _{PP}
100 MHz à 200 MHz		100 mV _{PP} à ±5 V _{PP}	
Largeur d'impulsion & rapport cyclique		1 Hz à 10 MHz (100 mV _{PP} à 10 V _{PP})	
Entrée	Impédance d'entrée		1 MΩ
	Couplage		AC & DC
	Filtre Haute Fréquence		Filtre réducteur de bruit HF (HFR) Mode HFOn (marche) ou HFOff (arrêt)
	Sensibilité		Basse, Moyenne, Haute
Mode de déclenchement (Trigger)	Le niveau de déclenchement (Trigger) peut être ajusté manuellement ou automatiquement		
	Gamme du niveau du « Trigger » : ± 3 V (0.1% to 100%)		
	Résolution : 6 mV		

CARACTERISTIQUES GÉNÉRALES

Affichage	
Type	Ecran LCD Noir & Blanc
Résolution	256 Horizontal x 64 Vertical
Degré de Gris	4 Degré de niveau de gris
Contraste (typique)	150 : 1
Luminance (typique)	300 nit (nt)

Alimentation	
Tension	100 - 240 VAC _{RMS} , 45 – 440 Hz, CAT II
Consommation	< 40W
Fusible	2 A Temporisé, 250V

Environnement	
Gamme de Température	Fonctionnement : 10°C à +40°C
	Stockage : -20°C à +60°C
Refroidissement	Ventilation naturelle
Gamme Humidité	En dessous de +35°C : ≤90% humidité relative
	+35°C à +40°C : ≤60% humidité relative
Fonctionnement en altitude	Opérationnel : en dessous de 3.000 m
	Non-opérationnel : en dessous de 15.000 m

Spécifications		
Dimension	Largeur	232 mm
	Hauteur	108 mm
	Profondeur	288 mm
Poids	Emballage exclus	2.65 Kg
	Emballage inclus	4 Kg

Protection IP	
IP2X	
Intervalle de Calibration	
1 An (suggestion)	

NOTES

VOTRE REVENDEUR